1923 | 1891 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 20—21 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԵՍԻ | 1309 ՊԷԳԻՏԻԼ ԷՎՎԷԼ 29 | ԵՒՏԻՆՑԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ԶԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէթ	6 պլէթ	3 պլէթ
ՄԻԱՄԱՅՈՂ	140 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ԹԱՐԵԱԿ	200 »	100 »	

Մէկ թիւը 20 ղրուշ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوكليان)

ԵԼՔՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Տարեկան, Զատկի վերջին հինգ սահիպէ 2 ղրշ. » Միւսներ Տարեկան 11է 10ղ. կա. » » Մէջտեղ նոգիրայա տարբ պէնոպէ, մեհեանէն գրպուլ օրնանաճագ մի տարեկ օրնանայան էվրագ իսաէ օրնանայաճագ տարբ։

Խաղէխանէսի, Սթամպօլտա Գալաթա Ալի ճատաէսինտէ նումէրօ 20 Ֆիվէլէկեան մաթպասանտա տարբ։ Գեանֆիֆէի մէվատա հոգդրնտա կազէթանէն սահիպանէ մեսուլ Ֆիդիրան Ֆիվէլիլիսեանա միւրաճաաթ օրնան։

ՀԱՎԱՍ

3—4 կիւնտէն պէրու չէհրիմիզտէ վուգուա կէլէն չէտիա պօրա մի ֆուրթունտան կէրէք տէնիզ մի կէրէք գարատա էբէյիճէ գազայար վուգուա կէյտիկի մի պու սրբատա նուֆուսճա տախի գայեաթ վագը օյտրդը մաէթթէսսիֆ խապէր ուլնմշ տրը։

Մէյվէ, քէօմիւր մի օտուն եիւքիւ պիր գաչ մավունա՝ Թարապիա բիչկեաէնտա զարգ ու նապէտիա օյմուշ տրը։

Տէրունինտէ 5 բիչի պուլնտրդը հարտէ Մարմարատա պիր եէլքէն կէտիսի պաթմշ տրը։

Կէչէն ճումա ագշամը Գանտրըմայա միլէթվէճիհէն Եէնի գարուտան հարէքէթ իտէն պիր ելքէն գալրդը՝ իսքէլէտէն 10-15 տագիգա լրդ գատար եօլ ալտրգտան սօնրա ելքէն գարաթարագ զարգ օյմուշ, մի էվվէլքի ագշամ Տէրսաատէթէ վիւսուլի լազմ կէլէն Շարգ սիւրաթ գաթարը 3 օրիպրատան պէրիւէ կէչէմէմիշ տրը։

Տիւն վարտա օյան խապէրլէրէ կէօրէ, Սիվինիցա, Յարիպրատ մի Բրրօթ Թարափլարրնտա հալա քիւլիւէթի գար եաղմագտա օյտրդր հիհէթլէ, Էվրօբատան կէլէն մէզքիւր Շարգ սիւրաթ գաթարը՝ նիշ չէհրիտէ ավտէթ իթմիշ տիր։

Տիւն ագշամ Սօֆիատան Տէրսաատէթ կէլէն գաթար՝ պիթթագ էվրօբա գաթարրընն եօլու մի բօսթա չանթարրը պամամշ տրը։

* *

Շարգ չրմէնտրքէրլէրի իտարէսի Թարաքնտան պու սապահ Թէպիրդ օլընմշ տրը։

Սօֆիատան էօմէրէ տէմիր եօլ խաթթը հէնուզ գար իլէ գաբալը օյտրդընտան, պու կիւն տախի ատի էվրօբա գաթարը էվրօբա բօսթասընը Տէրսաատէթ կէթիրէմէմիշ տիր։

Եօլըն նէ վագթ աչըլաճաղը մէճհուլ տրը։

* *

Գու պապտէ Սօֆիատան էվվէլիսի կիւնքի Թարիխէ աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիմիշ տիր։

«Զարչէնպիհ ագշամնտան պէրու ալտատէվամ գար եաղըյօր։ Էվրօբա իլէ Տէրսաատէթ միանընտա չրմէնտրքէր իլէ միվարէտաթ տիւն ագշամտան պէրու միանգաթի օյտր։ Տէրսաատէթտէն կէլիպ տիւն եօյլէնտէն սօնրա Զարիպրօտա միթէվէճհիհէն հարէքէթ իթմիշ օյան Շարգ սիւրաթ գաթարը՝ Տրակօման կէչիտինտէ գարլար իչինտէ հալէա մահսուր տուրտյօր։ Տիւն ագշամ սաաթ 9ռա պուրայա միվասէլէթ իթմէսի լազմ կէլէն Էվրօբա Շարգ սիւրաթ գաթարը՝ հալէա Զարիպրօտա տուրտյօր։ Տրակօման կէչիտինտէքի Շարգ սիւրաթ գաթարը նը գարլար իչինտէն գուրթարագ իչիւն օրայա պիր չօգ լոգօմաթիկ կէօնտէրիլտի։ Տիւն Ռուրկազա միթէվէճհիհէն Եամպօլուսան հարէքէթ իտէն գաթար՝ Գարնագատա գուրպինտէ գարլար ալթընտա զալպ օյմուշ, մի պունդն իչիւն Եամպօլուսան լոգօմաթիկէր իրալ օլունմշ տրը։ Բուսճուգ-Վարնա չրմէնտրքէր խաթթը իւզերինտէ տախի միվարէտաթ միանգաթի օյմուշտրը։ Տաղլարտա քեռին գարաղօլանէրէրին ճիւմէսի գարլար իչինտէ մուհասրէտէ գալմշ տրը։ Զազը մահալլերտէ գարլար 3 մէթրօ գատար եիւքսէլմիշ տիր։»

ՌՈՒՄ ԲԱԹՐԻԳԻ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Ռում Բաթրիգինին ինթիխապընա մէմուր մէճլիսը ինթիխապ տիւնքի բազար կիւնիւ սաաթ 6 պուչուգտա Ռում Բաթրիգխանէսինտէ ագտը իճթիմա իտուպ, իճրաի մուամէլաթա պաշլատրգտա, ազատէն Դօսթաքի Անթօքուլօ բաշա իլէ Դօսթաքի Ֆոթիատ.ոգէյ, Դօսթանթին Գարաթէոտորի վէ Դօսթաքի Վայեանի էֆ.լէր հազարաթբշյա Տէրսաատէթ վէքիլլերի Զախարիա հաճօբուլօ վէ Նիգոլաքի Սուլիտի էֆ.լէր, վէ թաշրա վէքիլլերինտէն 14 զէվաթ, վէ 9 էսնաֆ վէքիլլերինտէն 8 զէվաթ՝ մէճլիսը ինթիխապէն նիզամ տաբրէսինտէ թէչէքքիւլ իթմէմիշ օյտրդընը տերմիյան իթմիշ օյտրգլարընտան, խալի միւզաքէրաթ ճերէյան էյլէմիշ իսէ տէ, սերա ու իթեան օլընան իթիրազաթ նազարը իթինայալընմալը, Բաթրիգ գայմագամը Տօրոթէոս էֆ.զէվաթը միշար վէ մուամիլէհիմի իրատը մէգալտէն մէն իթմէսի իւզերինէ պունլար՝ նիզամսրզ վէ գանունսրզ պիր մէճլիսին մուամէլաթնա իղթիրաք իտէմէյէճէքլերինի պէյան իլէ բրօթեսթօ իտէրէք մէճլիստէն չէքիմիշլեր, վէ սուրէթը միթերճեմէսի եարընքի կաղեթամզտա տերճ օլընաճագ օյան բրօթեսթօնամէյի պատէիմզա Տէր սատատէթ վէքիլլերինտէն Զախարիա հաճօբուլօ էֆ. վասրթասրյա Բաթրիգ գայմագամընա թէսլիմ իտուպ Բաթրիգխանէտէն միւֆարէգաթ իթմիշլեր տիր։

Գունդն իւզերինէ, մէճլիստէ գարան ազատէն Լոգոֆէթ Սթավրաքի Արիսթարքի պէյ հազրէթլերի իլէ մէճլիսը մուխթէլիֆ ազատանտան Սթէֆանաքի Խրիստի էֆ.նին՝ մուամէլաթա տեվամ օլընամայաճաղընա տաիր տերմէյան իթտիրլերի ի թիրազաթա հէվալէի սէմը իթիպար օլընմայարագ, թաշրա վէ պուրա մէթրօբօլիտլերինին մէօհիրլի օյարագ կէօնտէրտիրլերի գուրարար (քուէ) քիչատ իտիմիշ օյմալա, գուրա իտագէթ իտէն բէհագատինին էսամիսի՝ գուրարարյա պէրագէր պէրվէճհը աճի տերճ օլունը։

Բում Բաթրիգի էսպագ 3նճի եուվաքիմ 23
Երէքլի սէթրօբօլիտի եերմանօս էֆ. 23
Թարապիա մէթրօբօլիտի Գալինիգոս էֆ. 6
Գուչատասը մէթրօբօլիտի Ա կաթանկէյոս էֆ. 3
Գարբուտաղը մէթրօբօլիտի Նիգոտիմոս էֆ. 3
Իզմիտ մէթրօբօլիտի Ֆիլոթէոս էֆ. 2
Բաթրիգ գայմագամ վէ Գէրաթ մէթրօբօլիտի Տօրոթէոս էֆ. 2

Գայսէրիյէ, Սէլանիք, Ամասիա, Եանէա, Տրաբզոն, Գարաֆէրիյէ, Էտիրնէ, Սէրէզ, Բրէվէզա, Սիլիվրի վէ Գանօս մէթրօբօլիտլերինէ պիրէր գուրա իսապէթ իթմիշ, վէ նամզէտլերին տէֆթէրը էսամիսի պիթթանկիմ Ատիլիէ վէ Մէղահիպ նէգարէթը հեւլիէսինէ իրսալ վէ թագտիմ օլընմշ տրը։

* *

Բաթրիգ ինթիխապը իչիւն ճերէյան իտէն մուամէլաթտան տալալը Ատիլիէ վէ Մէղահիպ նէգարէթինէ պէրիւէն պիր իսթիտա իւզերինէ, Բաթրիգ գայմագամը Տօրոթէոս էֆ. էվվէլքի կիւն նազը Բրգա բաչա հազրէթլերի թարաֆընտան ճեկ իլէ պազը մալիւմաթ իսթիսալ օլընմշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Մէսմուամա կէօրէ, Մալիսէ նէ գարէթի՝ 100ռէ 3 ֆարիզի 2½ միլեօն լիրալրդ պիր իսթիդրազ ագտը իչիւն Գանգը Օսմանի միւտիրը ու մուսիսի Սբբ Էկաբ Վինսընթ իլէ միւզաքէրաթա իպթիտար իթմիշ օլուա, մէվսուգէն բիմալէթ օլընտրզընա կէօրէ, օյպպտէքի պաշլըճա չէրաթի հագգընտա իթիլֆը էֆ քեար հասրլ օյմշ, վէ էլեէվմ իսթիդրազը մէգքիւր թահվիլաթընն նէ ֆիյաթլա իսրաճ իտիլճէյի հագգընտա միւզաքէրաթ ճերէյան իթմէքտէ պուլընմշ տրը։

Մէգքիւր իսթիդրազտան հուսուլէ կէլճէք մէպլաղն պիր գրօմյա չրմէնտրքէր իլիմիտագ խաթրընն ինչաբ իչիւն պանքէրլեր թարաֆընտան վերիլէն «Լոնդրա թէէտիրէ վէ թէսվիրէ օլունաճագ, վէ պագը յէսի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ զարարկը օլան իմալաթը պահրիյէ սարֆ օլընմագ իւզրէ Ֆահրիյէ նէզարէթինին թահթը էմրինէ վագ օլընաճագ տրը։

Իրան Թէնպէքի գումբանեասը՝ Թիւրքիատա թէնպէքի ֆիւրուխթը ինհիսարը իմթիյազընը թալեգ, վէ պունդն իչիւն սէնէվի 30000 լիրա թախսիսաթ իթասընը թէքիլֆ իթմէքտէ օլարգընտան, իշպու մէպլաղ իլէ, չըմէնտրքէր իլթիսագ խաթթը ինչաթ գումբանեասընա գարշըլըգ կէօսթերիմիշ օյան աչար հասըլաթը՝ իսթիդրազը միմէսավվերին փարզ ղվէ ըսիւլմալինէ թախսիս գելընաճագ տրը։

* *

Սօսիէթէ ժինեբալ, Գանգ տը Գանսաճանթինօրլ, վէ Սօսիէթէ տը Շանժ է տը Վալէօր պանգալարընն պիրլէշտիրիլէրէք, պէօիւք պիր պանգա վիճճուսէ կէթիրիլմէսի իչիւն Բարիզտէ էէրէյան իթմէքտէ օյան միւզաքէրաթըն պոչա չրգարդը վէ պու տէֆա տախի մէգքիւր 3 պանգալարտա չրզտանտա պուլընան թահվիլաթը թագտիրը ֆիյաթընճա միւշքիլաթա թէսատիֆ օլընտրը խապէր վերիլիւր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի Մէճլիսը Խասսը վիւքելա՝ ագշամ սաաթ 11է գատար տէվամ իթիպ, պազը մէվատտը միւհիմմէ հագգընտա միւզաքէրաթ ճերէյան իթմիշ տիր։

—Գու կիւնքի Թէվճիհաթ ճեռավէլինտէ կէօրիւճեէյի վէճհէյն, Դասէրիւէ միւթեասրրֆիլընընը Թաին պուրրիլմշ օյան Ագսիւ Ղանա բաշա հազրէթլերի՝ տիւն Մապէյնէ ագիմէթլէ, արզը շիւքրան վէ ուպուտիւէթ էյլէմիշ, վէ մագսադը իլթիֆաթը հազրէթը Բաշիշահի օլմշ տրը։

—Շարգ չրմէնտրքէրլերի իշլէթմէ նիզամնամէսի լայիհասընը Նուրսի Տէվլէթճէ Թէտգիգ իտիլմէքտէ օլարգընտան, պու Ռէֆիկ Ղանա բաշա հազրէթլերի՝ տիւն Մապէյնէ ագիմէթլէ, արզը շիւքրան վէ ուպուտիւէթ էյլէմիշ, վէ մագսադը իլթիֆաթը հազրէթը Բաշիշահի օլմշ տրը։

—Շարգ չրմէնտրքէրլերի իշլէթմէ նիզամնամէսի մուգիմ Նուրանը բէյ ու միւթալեաթը խթիքսար օլընմագ իւզրէ, մուամիլէյհիմտէն պագզլարը պու քէրրէ ժէնէրալ գենսօլսխանէսինէ տավէթ օլընմշլար տրը։

—Սէլանիք վիլայէթի տախիլինտէ պուլընան պագը Գուլկար քիլիսէ վէ մէքթէպլերի՝ պէրաթը հիւմայունլար խթիհսալ օլընմագսրզը քիչատ խարմիշ օլընմագսրզը՝ պու միսիլու միւէսսէսաթ՝ վալիի վիլայէթ Զիհնի բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան բէսմէն թանրըմշ օյմաղը ճիհէթլէ, Գուլկար էհալիսի՝ Տէրսաատէթ պիր հէյաթը մէպուսէ կէօնտէրէրէք, Գուլկար էքզարքը Եուսիֆ էֆ. հազրէթլերինէ պէյանը հալ էյլէմիշ տիր։

—Կ!չէն ագշամ Գէյօղլընա Քէօմիւրճիւ օսգրընտան Մատամ Թրեզ Գօնիֆէնին խանէսինէ խըրսըզլար կիրէրէք, 11 լիրա նագտ իլէ, 4 ալթուն վէ 1 կիսմիւշ սաաթ, 3 ալթուն Քօրլու, 1 չիֆթ էվասքիրէ, Գանգը Օսմանի իւզերինէ 125 լիրալրդ պիր պօնօ վէ խանէնին հէճճէթինի սրրգաթ իթմիշլեր տիր։

Քէզալիք Բանկալթիսէ գունտուրաճը Եօրկինին խանէսինէ կէչէն կէճէ խրրսրզլար կիրէրէք, 8 գալէմ զիգրյէթի էշեասը սրրգաթ օլընմշ տրը։

—Բուսիա վէ Ինկիլթէրա սէֆիրլերի՝ պու քէրրէ Գօղազ իչինէն Պէյօղլընա նագլ իթմիշլեր տիր։

—Զարշուի քէպիրտէ եազմաճը էսնաֆընտան 22 եաշընտա Օսման՝ վալիսէսինին վէճաքընտան միւթէասիր օլարագ ազլընա խրքֆէթթ կէլիպ, թէէֆը նէկա իչիւն էվվէլքի կիւն քէնտի ընտիսինի զէհիրլիմշ վէ Օգճուլար պաշընտան կէչէր իքէն եերէ տիւշմշ օյմաղա, պէրաթ մուալէնէ վէ թէտավի Գազը Զսգթիլէրէ կէօնտէրիլմշ տիր։

—Սթամպօլտա Շահզատէ պաշը ճիվարընտա քեռին պիր մէքթէպէ տեվամ իտէն չօճուգլարտան պիր իքիսինտէ պիր նէվ խասթարդ կէօրիւլմէսի իւզերինէ տերճալ Մէարիֆ նէզարէթինտէն մէմուրինը մախսուս իզամ օլընարագ, թէտտպիրը սրհհիլ վէ նիզամիլէ իլիֆա գելընմշ տրը։

—Գալաթատա Գարու Իլի համամը՝ տիկէր իքի համամը ասաքիրը Շահանէյի գապուլ իթմէմէքտէ օլարգլարը՝ Գալաթա բալիս գօմիսերլիկինճէ խապէր ալընարագ, մէզքիւր համամլարը սահիպլերի ճէլպ օլընրգ իլճապընն իճրասը զըմնտա Գէյօղլու միւթեասրրֆիլըղընա կէօնտէրիլմիշլեր տիր։

—Կէչէն չարշէնպիհ ագշամը Իկ միսէ 3 սաաթ մէսաֆէտէ Ագհիսար գարիլէսինտէն 440 քիլօ գարիլէսինտէ Տէրսաատէթ կէլէն էմանթը նագտիլինին եէքիւնը ուսուսիսի 160 միլիոն ղրշ. բատտէսինտէ օլուա, պու մրգտարտան 17 միլիոն ղրշ.ը 2000 ղրշ.ա գատար օյան էմանէթ տիր. գուսուր 143 միլիոն ղրշ.ը իսէ՝ 2000տէն եօգարը պուլընըյօր։

—Սբրպիհան սէֆիրի սապէրը Մ. Նօվագօվիչ՝ կէչէն ճումա կիւնիւ վէտանամէսինի խաքիբան Շահանէյէ արզ ու թագտիմ էյլէտիկի կիպի, ճումա երթէսի կիւնիւ տախի Պապը Ալիտէ Խարիճիէ նազրը բաչա հազրէթլերէ բէսմը վէտալը իլիֆա իթմիշ օյմաղա, պու կիւն էկէր չըմնարքէր իչլեր իսէ չէհրիմզէն հարէքէթ իտէճէք տիր։ Սէֆիրը ճէտիա Մ. Սալա Կրուիչին Տէրսաատէթ մուվասէլէթինէ գատար ուսուրը սէֆարէթ պաշ թերճեման Մ. Թոդէոս Թէրքան Թարաքընտան ռուսէթ ու թէսվիրէ օլընաճագ տրը։

—Օսմանը վէ Ռուսիա Թիճարէթ ահնանամէսի գօմիսիօնը՝ էվվէլքի կիւն տախի Խարիճիէ միւթէյաբը Տատեան Յարութիւն բաչա հազրէթլերինին Թահթը ռիյասէթինտէ իճթիմա իթմիշ, վէ միւզաքէրաթը գարիպէն հիւսնիւ նէթիճէ պուլաճաղը մէմուլ իտիմէքտէ պուլընմշ տրը։

—Տէրսաատէթտէ պիր Եունան Թիճարէթ օսասը քիչատը իչիւն չէհրիմիզտէ մուգիմ Եունանը Թիճճարրընը ը

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆՏԱ ԻՆԿԻԼԻԶ ԹԷՐՊԻԹԷՍԻ

Բ.

Պանդուխտ ԿԱՋԵԹԱՍԸՆԸՆ ՄՈՒՀԱՌԷՄԷՍԻ

Գիր սէնէտէն պէրու Հինտիսթանտա պիր պէօյիւք մէսէլէ էֆքեարը ուժումիւէյի իշղալ իթմէքտէ իսի։ Անատոլուէնը «պէշիք քէրթմէ» ուսուլի Հինտիսթանտա հէման տգայիտը տինիլէտէն մաատուտ օլուպ, էրքէք վէ գըզ չօճուգլար բէք քիւչիւք չաղլարընտա նիշանլանը վէ էվլէնտիրիլիրլէր։ Օն եաշընտա կէլին չօգ պուլընը։ Տահասը վար։ Մէքիզ եաշընտա «տուլ գարը» տա պուլընը, եանի, ալթը-եէտի եաշընտա նիքահշլանմըշ օլուպ, հէնուզ «գօճասը յա» պիրլէշմէմիշ օլարը հալտէ, գօճասը ատտ օլունան տոգուզ-ան եաշընտաքի չօճուգ էօլիւր, վէ պիկիւնահ գըզ օլ կիւնտէն արթըգ «տուլ գարը» ատտ օլունուպ, Գրահմալարը մէղհէպի մուհիպինճէ պիր տահա գօճայա վարամազ, վէ պիւթիւն եօմրիւնտէ միւթէպէր ֆամիլիարլար տախիլինէ գապուլ օլունմայարագ, մանէն էօլմիշ սանըլըր, վէ քէնտիսինէ տէ օ կէօղ իլէ պագըպ, եօմրիւնիւ պիթմէզ թիւքենմէզ պիր եաս կիպի կէչիրիր։ Եվվելլերի պէօյէ տուլ գալանլարը՝ գարը օլսուն գըզ օլսուն, ճէսէալերինի աթէշե վէրերէք իսրագ ու թէլեֆ իսիլմէլերի գարտէ իսի իսէ տէ, «սիւթթի» թապիր օլունան պու գարտէի վահչիյէյի Ինկիլիզլեր լաղվ իթալիլեր։ Գունընյա պէրապէր, սէքիզ-տօգուզ եաշընտա գըզլար երնէ տուլ գալա պիլիրլեր, (էրքէք չօճուգ տուլ գալըրսա պիր պէյիս եօգ, պայգա պիր «գարը» ալը,) վէ տուլ գալան գըզա տա սալա իթալար եօգ։

* *

Ինկիլիզ հիւքիւմէթի իշթէ չու հալէ պիր չարէ տուշինիպ, օն ի քի եաշընտան էքսիք օլան պիր գըզըն նիքահշլանմայաճաղընը ճէզա գանուններամէտիսէ տէրճ իթտի։ Պիր թագըմ ալիս վէ ֆաղըլ հինտիլէր չու թէպէտտիւլի հիւանի թէլագը իթտիլեր իսէ տէ, տիկէր հինտիլեր՝ վէլէվ հիւքիւմէթ սէմուրը օյունալար, Մէճլիսի Բէպիրի Մէչվերէթտէ օ թէպէտտիւլին ալէյհինտէ իտարէի քելամ էյլէտիլեր։ Կազէթալար տախի էքի ֆրգայա թագսիմ օլընարագ, եէրլի հինտ կազէթալարը՝ տին վէ միլլէթ զալրէթի կէօսթէրմէյէ գալգըշարլար, վէ Ինկիլիզլերին թէքլիֆթը գանունիսինի չէ տարտէն մուտեղէ իթտիլեր։

* *

Ինսանիէթբէրվերանէ հըսսիյաթ վէ միթալէթա միսթենէա օլան պու թէպէտտիւլ նիհայէթ գապուլ վէ թատիդ վէ գանուններամէյէ տէրճ օլունը իսէ տէ, ճէրէյան իտէն միւպահատա էնասընտա Պանդուխտ նամ եէրլի կազէթա, քի 20–25000 նիւսխէ թապ ու նէշր օլըն մագտա տրը, քէնտի բէֆիդլէրինտէն գիտատ չէտիտ պիր լիսան գուլանրպ, Ինկիլիզլերին հինտիսթանը սուբէթը իտարէլերինի զարը միւնասիպ պիր թարղտա գրիթիգա իթմիշ, վէ հէր նէ գատար հինտիսթանտա սէրպէսթի մաթպուաթ գանունը ճարի իսէ տէ, պու տէրճ՝ ճէ միւպալաթա թէհամմիւլ գապիլ օյմատրղընտան, հինտիսթան վալիսի լօրտ Լանսդաուն ճէնապէրի թարաֆընտան կազէթի սէզքիւրը սահիպը իմթիյազը, հէյէթը իտարէսի վէ հէյէթը թահրիրիյսի ալէյհինտէ իգամէի տավա օլունը։

* *

Կալկաթա Ինկիլիզ հիւքիւմէթի միւտտաիի ուժումիսի թարաֆընտան Պանդուխտ կազէթասը հէյէթի՝ իքի նէվ թէօհմէթլէ իթհամ իտիլմիշ ի տի։ Միւտտաիի ուժումի պու տավալը իսպաթ իչիւն, մէզքիւր կազէթանըն պիր թագըմ պէնտլերինի վէ ֆըգրատլարընը գրատթ իթտի քի, թերճէմէսինէ լիւզում եօք։ Կազէթանըն ավօգաթլարը իսէ, քի հէր Ինկիլիզ իտիլէր, «Հինտիս մաթպուաթ գանունը՝ չախսիթա ահտ օլման վէ ան ճագ մէվատտը ուժումիլիէնին թեագրզրընա միւնհասրը պուլընան մուախէղաթը թէճվիզ իտէր, վէ պիզ տէ հէյէթը բէսսիյէտէն հիչ պիր զաթըն չիքէսթը նամուսընը մուճիպը օլաճագ պիր չէյ եաղմատրդ, վէ տիկէր մէսելէյէ կելինճէ, օ կիպի պէնալէր պուրատտա հէր տաբիմ եաղըլմագտա օյտրղընտան, միւնասէպէթիզլիկի մուճիպ օյտրղընը ասլ ու էսասը եօք տրը, վէ էկէր պիր մահալտէ եօլէ պիր էսէրի նիւմայան օյտուշ իսէ, միւտտաիի ուժումի տերմէյան իթսին» տէյէրէք, միւտտաֆատտա պուլունտրլար։

Մուհաքէմէ պիր գաչ կիւն տէվամ իթտիքտէն սօնրա, բէիսը մահքէմէ՝ Պանդուխտ հէյէթինին թէօհմէթլի սէմուրը օյտուն՝ ֆիրիքլերէրտէն եէտիսի մէզքիւր կազէթա հէյէթինին մահքիմիյեթի թարաֆընտա կիմիշ օյտրղլարը իշտիրիմէքլէ, նոյեմբեր այընտա վագը օյաճագ մուհաքէմէտէ պու էքսերիյէթին իթթիֆագը էֆքեարա թէհավվիլ իտէճէյինի, վէ եախատ բէիսը մահքէմէնին՝ էքսերիյէթին գարարը մուճիպինճէ քէնտիրէրինի հիւքմ իտէճէյինի անլայարագ Պանդուխտ սահիպը իմթիյազը վէ հէյէթը իտարէսի վէ հէյէթը թահրիրիյսի՝ վալի հաղրէթլերինէ խիթապէն պիր իսթիտա թանղիմ իտուպ, «հէր նէ գատար սուի նիյէթլէ պիր չէյ եաղմատրդ իսէ տէ, իսթիմալ իթմիշ օյտուղը մրդ իպարաթը միւնասէպէսիդ վէ չիքին վէ նահագդ օյտուղընը իթիրաֆ, վէ պիր տահա օ կիպի չէյլէր եաղմամագլաղը վատ իտէրիզ» տէյէրէք, ֆիվ տիլէտիլեր, վէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի տախի չու նէտատմէթի քեֆֆի ատտ իտուպ, տավատան վազ կէչտի։

* *

Իշթէ պու կազէթալը եաղան վէ իտարէ իտէն հինտլիէր՝ Ինկիլիզ Տար-իլ-Ֆիւնունլարընտան չէգմըշ զաթլար իսէլեր տէ, Ինկիլիզլերէ թէվեճճիւհ կէօսթէրմէյօրլար։ Հինտ էհալիսի իսէ եէնի ուսուլ մէքթէպլէրտէն մահրում գալմըշ օյտուղընտան, ճէհալէթինէն նաշի հէր օգուտրղընա ինանմագտա, վէ պու ճիհէթլէ հինտ էֆքեարը ուժումիսի Ինկիլիզլերին մէմուլ իմթիքլերի տէրէճէտտ պուլընմամագտա տրը։

Պու հալին չարեսի՞։— «Դարկալը պէսլէ քի կէօզինիս օյսուն» ֆէհվասընճա, Ինկիլիզլերին հինտալը կէնճլէր իչիւն Տար-իլ-Ֆիւնունլար թէէսիս իմմէլերի քեարը ագիլ մի տիր տէյու, կէրէք Ինկիլիզլեր վէ կէրէք սաբր էվրօբալալար թարաֆընտան էբէյիճէ միւթալէալար սէրտ օյունը, վէ հաթթա «Տար-իլ-Ֆիւնունլարը գարաթրլմասը» թէքլիֆ իտիլտի իսէ տէ, հինտիս թանը տահա էյիճէ թանքյան պաղը միւթէպէր Ինկիլիզ էվլիաի ուժուրընը էֆքեարընճա, Տար-իլ-Ֆիւնունլարը գարամայրպ, անճագ, Ինկիլիզ քիթապէթինտէն վէ Ինկիլիզ թարիխինտէն զիյատ, հինտիսթանը կէնճլերի հինտիսթան քիթապէթինէ վէ թարիխինէ չալրշարըմալը տրը քի, հէրսինտէն էվվել քէնտի մէմլէքէթլերինին վէ քէնտի եէրլի ճէօմաթլարընը ժամուրիյէթը տախիլիէսինէ արղուքէշ օլսունլար վէ քէնտիլերէ այտա օյման չէլլեր իլէ մէշղուլ օյմասընլար։ Չիւնքի պու հինտա Տարիլ-Ֆիւնունլարընան չրգան կէնճլեր՝ հինտիսթանան զիյատ Ինկիլթերայը թանրմագտա օյտուղլարընտան, հէր մէսելէյի Ինկիլիզ նօգթահ նազարընտան թէտգիգ իտուպ, քէնտի մէմլէքէթլերինին հալինէ ուլա՞ մը ուլմա՞զ մը տիչիւնմէմէքտէ, վէ Ինկիլթերատա ճարի օյան հէր ուսուլը գալըպը գալըպանա հինտիսթան նազլինի իստատա իթմէքտէ, վէ պու տավալա հէմֆքեար օյման Ինկիլիզլերի մուտխէզ իթմէքտէ տրլեր։

Վէ պիր տէ հինտա էհալիսի, ճէհալէթինէ մէպնի հէր պիր մէսելէյի քէնտի պաշընա մուհաքէմէ իտէմէմէքտէ օյտուղընտան, հինտիթանը հէր թարաֆընտա մէքեաթիպ իպթիտայիէնին քիչատը չէտիտէն իլթիզամ օլընմագտա տրը քի, էկէր հինտ էհալիսի պիր տերէճէյէ գատար թաալիմ վէ թերպիյէ օյունը իսէ, մէմուրիյէթլեր էլտէ իթմէք իսթէյէն պաղը հավէսքեարանա էհէմմիյէթ վերմէյերէք, Ինկիլիզ իտարէսի թահրընտա նարլ օյտուղը մուհասանաթը էյիճէ թագտիր իտէպլէճէք տիր, եօգսա հինտլիլերի ճահիլ սագլամագ քեարը ագալ տէյիլ տիր տէյու, թեճրիւպէքեար էվլիաի ուժուր թարաֆընտան պէյան ու իսթար օյունմագտա տրը։

Ա.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԴԸՑԷ

—

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին Տէրսատատէթ սէֆիրի օյտրղը հալտէ ախիրէն Բէթէրսպուրկ սէֆարէթինէ թաին գելընմըշ օյան գօնմ տր Մօնթէպելլօնը Ռուսիա Զարընը Բարիզ սէյահաթա մէյլ իթտիրմէյէ սարֆը ղալրէթ էյլէմէք կկպի պիր մէմուրիյէթը մահսուսէյի հաղ պուլընտրղընը պաղը Ինկիլիզ կազէթալրը եաղըյօրլար։

——

Վիէննատան Տելլ Թելլէր-ֆա իշար օլընտրղընա կէօրէ, Իթալիա բէիսը վիքէլաբը մարքի տը Ռուտինի՝ Ռուսիա խարիճիյ նազրը Մ. տը կիէրսին Մօնցայա վուգու պուլան սէյահաթը՝ պիր հարքէթը նիվագիչքեարանէտէն իպարէթ օյտրղընը վէ քէնտիսինին միւշարէլէյհ իլէ վուգու պուլան միւլագաթլարը իզերինէ Ռուսիանըն նիյաթը սուլհերվերանէտէ պուլընտրղընա իսքեաթ պիլտիրմիշ տիր։ Մ. տը կիէրսին՝ քէմալը իհթիյաթլա պէյանը էֆքեար իտիւպ, եալընըզ Զարըն՝ Ֆրանսանըն Ալէքսանիա Թարաֆընտան եէնիտէն մաղուպ օյմասընը կէօրմէք իսթէմէտիկինի մարքի տը Ռուտինիյէ պէյան էյլէմիշ տիր։

——

Ալէքսանիա վէ Ֆրանսա մուհարէպեսինտէ Մէց չէհրինին միթէվէֆա բրէնս Ֆրէտերիք Շարլ Թարաֆընտան զապթ օյունմասընըն եէվմը սէնէվիսինէ միւսատրֆ օյան ալաթիր։ Հոկտեմբերին 27նճի կիւնիւ պիր խայրը իւմէրաի ասքէրիյէ իմբերաթօր կիլեօմրն թահթը բրիասէ թինտէ օյարագ Գերլինտէ Գայսէր հօֆ նամ ճէսիմ օթելտէ իճթիմա իթմիշլեր տիր։ Իյպու իճթիմատա բրէնսը միւշարէլէյհին թահթը գամանատասընտա օյարագ մուհարէպէյէ տախիլ օյան իւմէրաի ասքէրիյէնին էքսերիսի հազրը պուլընրպ, եալընըզ իմբերաթօր Թարաֆընտան պիր իտարէի ագտահ վուգու պուլարագ, միւշարէլէյհ՝ մէզքիւր իճթիմաը՝ Մէցին զապթ օյունմասը իչիւն տէյիլ, իլլա միւթէվէֆա բրէնս Ֆրէտերիք Շարլն օրտուլա վագը օյան խրտէսաթընը զիբրը ճէմիլի իչիւն վուգու պուլտրղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

——

Գերլինտէն իշար օլունտրղընա կէօրէ, Ռուսանիա գրալը Շարլ իլէ Ալէքսանիա իմբերաթօր վէ իմբերաթօրիցասը՝ կէչէն ճուսասա կիւնիւ Բօցտամ գուրպինտէ Պօրնսթատ ասաքիրը մուհաֆրզասընը Թալիվերինտէ հազրը պուլընմըշար տրը։ Էօյլէնտէ սօնրա գրալ Շարլ՝ Բէշ թաա միւթէվեճճիհէն Գերլինտէն միւֆարէգաթ իմմիշ, վէ իմբերաթօր թարաֆընտան չըմէնտրֆէր սթասիօնընա գատար թէչեի օլունմըշ տրը։

——

Ուաշինկթընտան իշար օլընտրղընա կէօրէ, Միւճթէմէա Ամերիգա հիւքիւմէթի՝ հատիսէի մալիմէտէն տալարը Զիլի հիւքիւմէթինէ թաւեգ իմմիկի թարգիլ իչիւն հէմանճէվագ իսթէմէյճէճ իսէ տէ, պու ճէվագ իչիւն բէք տէ ուզուն միւտտէթ պէքլիմէյճէճ տիր։ 6 հաֆթաա գատար եանի գօնկրէ մէճլիսլերինին հիրը քիչատընտա էկէր Զիլի հիւքիւմէթի՝ թալեպ օլընան թարգիլիլի իթա իմմեզ իսէ, բէիսը ճիւմհուր Մ. Հարիսըն՝ հատիսէյի մէզքիւր մեճլիսլերէ պէյանլա, Զիլիէ գարշը թէտագիրը սուլհճուլանէտէն պաղդա թէտագիր իթթիսագ օլընմասը իչիւն մէէզունիյէթ թալեպ իտէճէք տիր։

——

Զինտէն ալընան խագերլերէ կէօրէ, ախիրէն Վօն-Զանկա եէնիտէն պիր արպէտտա վուգու պուլուպ, մէզքիւր արպէտտանը մէնը թէվեսիւի իչիւն սահիտտ պուլընան Ֆրանսանը Ֆրանսանը գարամանլարընը իսքեաթ պուլընտրղընա իսքեաթ պիլտիրմիշ տիր։ Մ. տը կիէրսը՝ քէմալը իհթիյաթլա պէյանը էֆքեար իտիւպ, եալընըզ Զարըն՝ Ֆրանսանըն Ալէքսանիա Թարաֆընտան եէնիտէն մաղուպ օյմասընը կէօրմէք իսթէմէտիկինի մարքի տը Ռուտինիյէ պէյան էյլէմիշ տիր։

——

Ալէքսանիա վէ Ֆրանսա մուհարէպեսինտէ Մէց չէհրինին միթէվէֆա բրէնս Ֆրէտերիք Շարլ Թարաֆընտան զապթ օյունմասընըն եէվմը սէնէվիսինէ միւսատրֆ օյան ալաթիր։ Հոկտեմբերին 27նճի կիւնիւ պիր խայրը իւմէրաի ասքէրիյէ իմբերաթօր կիլեօմրն թահթը բրիասէ թինտէ օյարագ Գերլինտէ Գայսէր հօֆ նամ ճէսիմ օթելտէ իճթիմա իթմիշլեր տիր։ Իյպու իճթիմատա բրէնսը միւշարէլէյհին թահթը գամանատասընտա օյարագ մուհարէպէյէ տախիլ օյան իւմէրաի ասքէրիյէնին էքսերիսի հազրը պուլընրպ, եալընըզ իմբերաթօր Թարաֆընտան պիր իտարէի ագտահ վուգու պուլարագ, միւշարէլէյհ՝ մէզքիւր իճթիմաը՝ Մէցին զապթ օյունմասը իչիւն տէյիլ, իլլա միւթէվէֆա բրէնս Ֆրէտերիք Շարլն օրտուլա վագը օյան խրտէսաթընը զիբրը ճէմիլի իչիւն վուգու պուլտրղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

——

Գերլինտէն իշար օլունտրղընա կէօրէ, Ռուսանիա գրալը Շարլ իլէ Ալէքսանիա իմբերաթօր վէ իմբերաթօրիցասը՝ կէչէն ճուսասա կիւնիւ Բօցտամ գուրպինտէ Պօրնսթատ ասաքիրը մուհաֆրզասընը Թալիվերինտէ հազրը պուլընմըշար տրը։ Էօյլէնտէ սօնրա գրալ Շարլ՝ Բէշ թաա միւթէվեճճիհէն Գերլինտէն միւֆարէգաթ իմմիշ, վէ իմբերաթօր թարաֆընտան չըմէնտրֆէր սթասիօնընա գատար թէչեի օլունմըշ տրը։

——

Բէթէրսպուրկտան իշար օլընտրղընա կէօրէ, գահթգէտկեանա թէվզի օլընմագ իւզրէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան գապուլ օլընան իանէի նազատիյէնին մըզտարը 75 միլիոն բուբլի տիր։ Մէմուրիյնտէն պիր չու գու գահթգէտկեանա մուավենէթ իչիւն մաչաթընտան պիր գրսմընը թերը իտեճէյի կկպի, Բէթէրսպուրկ տարիրի պէլէտիյսի տախի 100000 բուբլի վերճեճէք տիր։ Բէթէրսպուրկ թիւճճարլարը՝ պիր իտանէ սէֆիթէրի քիչատ իտերէք 20 կկնչ զարֆընտա 103000 բուբլի թօքլամըշլար տրը։

ՄԱԹՊԱԱ

Քիթապ վէ բիսալէ թապ իթմէք իչիւն լազըմ օլան երմէնիճէ, Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա հրուֆաթլարատան մախսուսէն վէ միւճէտտէնէ թէտարիք էյլէյերէք մաթպասմըզտա մախսուս պիր մահալ քիչատ իթմիշ օյտուղըմըզը, վէ երմէնիճէ, Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա քիթապ, բիսալէ վէ սարբէ թապը իչիւն ճեբէիսէ Շարբէյսէ մաթպասասը՝ միւռասաթ իտեճէք զէվաթը հէր հիհէթլէ իսչնուա խտճէճիմիզի բաղպէթլու էհալիյէ իլան իտէրէք։

Թաշրատան տախի սբարարչաթ գապուլ օլունը։

ՃԷՎԷԼԷԿԱՆ Մ.

---

10)

ՀԻՊՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ

Միհիլլիֆի

ԱՕՐԻՒՆԻ ՏԷ ՊՕԱԿՕՊԻ

Միհիրճիմի

ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

Գու պէյիմսիզ գօմէտիանընը իճրասընը Բանգօրմօնընը տէրէօտէ իթտիկի՝ վիգօնթ տը Սէրվօնը խաթրընա կէլինճէ, հիտտէթի պիր գաթ տահա արթտը։

Վիգօնթ՝ գլիւպին գարուսընտա Բանգօրմօ իլէ վուգու պուլան միւքեալէմէսինի խաթրընա կէթիրտի։ Բէնախսինտէ սիլահ օլուպ օրմատրղընը անլամագ իչիւն իչտու միւքեալէմէտէ Բանգօրմօ՝ քէնտիսինի կիւզէլճէ իսթինթագ իթմիշ, վէ շիւպհէսիզ վէօվ ճատտէսինին քէօշէսինտէ բուսուսյա եաթմագ իչիւն արապայա ղաքիպէն սիւրաթլա գաշմըշ իտի։

Սէրվօն պու ատտամտան զաթէն բէք օ գատար հաղ իթմէտիկինտէն, անընալա էյլիճէ պիր գավկայա թուրթուշմագ իչիւն պէհէմէհալ պիր ֆրսաթ պուլապիլիր իտի։

Լաքին պէօյլէ պիր ժուամէլէյէ կիրիշմէպտէն էվվել անըն պու չէյի եաբմըշ օյտրղընա էմին օյմագ իսթէտի վէ դայէթ սատէ պիր բլան գուրտու։

Պիր լաթիֆէ միւքեմմէլ օյմագ իչիւն, հէր քիմէ պէօյլէ պիր օյուն եաբըլըյօր իսէ օ ատտամ՝ անը տուլմագ վէ անլամագ լազըմ կէլտիկինտէն, պու պապատ քէնտիսիյլէ էյլէնճէյէ տախի չըգըլամաղը իհթիմալտէն պահտ տէյիլ իտի,

Գինահնալէյհ Սէրվօն՝ ատէթի վէճհ իւզրէ գլիւպէ կիթմէյէ, պաչընա կէլէն գազատան հիչ պահս իթմէմէյէ վէ էյլէնճէհիլերին քէնտի քէնտիլերինի էլէ վերմէլերինէ պէքլէմէյէ գարար վէրտի։

Սըրը ու հիքմէթի կէօրիւնէն մէքթուպա կէլինտիքտէ, պու մէքթուպ՝ հիչ թանըմատրդ պիր չախս թարաֆընտան սապահ սոսաթ օն բատտէլերինտէ գարուճըյա պրագըլմըշ իտի։

Վիգօնթ տը Սէրվօն պիթիւն կիւն չէտտտ պիր հէյէճան իւզրէ պուլընը։

Պիր թագըմ պուտալարա էյլէնճէ օյտրղընա բէք զիյատ հիտտէթ իթմիշ օյտրղը կկպի, ագչէսի եէնիտէն էլինէ կէչտիկինէ տէ զայէթլէ մահզուզ վէ մէմնուն օյտուշ իտի։

Լաքին էսասէն հիտտէթ ու հէյէճանը զալիպ վէ չէտտտ իտի։

Գինահնէ ալէյհ կէճէ եարըսընա տօղրու էրէյիճէ պիր խըրս ու հիտտէթլէ գլիւպէ տտխուլ իթտի։

Իլք ագչամքի ճէմիյէթ թէմամըյլա օրատա հազրը պուլընրպ, լաքին միւքեալիմէ թէպէտտիւլ իթմիշ վէ Ինկիլիզ արապահրլարընը իսթիւնլիկինտէն միւպահատա օլընմագտա պուլընմըշ իտի։

Արթըգ նէ Գարօն տը Սէրվօնընը պաչընա կէլէն գաղա վէ պէլատտան, վէ նէ տախի տիւք տը կիզին գաթլինտէն պահս օլընմայօր իտի։

Սէրվօնընը էֆքեարընճա պու հալ տտխի պիր սէօզպերլիկի օլուպ, վագտայը քէնտիսինին նազլ ու հիքայէ իթմէսինէ հէր քէս պէքլէյօր իտի։

Գինահնէ ալէյհ մէրգուժ վիգօնթ՝ կէօզիւնին ուճրյա օրթալընը սիւզրէք, ժուենթազամ արապահրլըգ սէնատթը հագգընտա էֆքեարը մախսուսէսինի պէյան իթտի։

Իյպու իֆատէսի գլիւպ հէյէթի թարաֆընտան ֆիւթուրսըզճա խաթիա օլընպ ճէվապլար տտխի մէրիտիքտէ, վիգօնթ՝ չօգ թէճճիւպ իթտի վէ քիմսէնին կիւլիւմսէտիկինի վէ կէօզ իշարէթինի կէօրմտի։

Մ. տը Բանգօրմօ՝ ճէմիյէթտէն իւչ ատրմ չօթէէ էյնէր օյնայօր իտի։ Պու գուժարպագ՝ քէնտի նէզաքէթը մախսուսէսի վէ թավրը թապիսիսյլէ վիգօնթ տը Սէրվօնը սէլամլատտը։

Սէրվօն՝ գլիւպտէ քէնտի վագտատը հագգընտա հիչ պիր պահս վէ իրմա սէպգաթ իթմէտիկինի կէօրիւնճէ, բէք պօզուլտու։

Գարօն Սէն-Մանարիճինին վուգուսաթընը օրթայա գօյարագ քէնտի հատիսէսինի տէ խաթրընա պրագմագ թէճրիպսինտէ պուլընտը իսէ տէ, երնէ մուզաֆֆագ օլամատը։ Ռիզկեար տէօնմիւշ իտի։

Եալընըզ Մ. տը Բանգօրմօ պիր ադա զանն իտէրսին իչի չաթլաթմագ իսթէտի։

Մէրգուժ Ամերիգալը Ֆէնա պիր չէյէ թէպատիֆ իտուպ իթմէտիկինի վիգօնթա տիւմալ իթտի, վէ վիգօնթ տախի ճէվապընտա, պիր ինսանըն պաչընա քէնտի էլիյլէ պէյա կէլտիկինի պէյան էյլէտի։

Լաքին Ամերիգալը՝ կիւլիւնճ պիր սէօզիւ աչրղա չըգարմագ իսթէմէյէն պիր ատտամ կկպի պաչընը էյտի վէ երնէ քէնտի օյունընա տէվամ էյլէտի։

Սէրվօն՝ օ տագիգատան պէտ իլէ, պու հիքեայէնին քէնտի զանընընտան տահա զիյատ աղըր օյտրղընը վէ գիւնպատ սահիհէն թէպատիրը գըյամֆէթլէ պէր հայտտտ պուլընտրղընը քէնտի քէնտիլէ միւթալէա իթտի։

Վիգօնթ՝ իշպու միւթալէասընտա բէյտէրբէյ բուսուլասընը չաշրրարագ բէք զիյատ թէրէտտուտ վէ միւշքիլաթա տիւշար օլտրղը հալտէ, պու քէրրէ պիր արապայա ղաքիպէն իսանէսինէ ավտէթ իթտի։

Օրատա երնէ աղչամքի վագտանընն իւզրինէ տիւշինէյէք, ատէթա զապթիյէ նէզարէթինէ միւրաճաաթ իթմէք ֆիքրինտէ պուլընտը իսէ տէ, պունը եաբամագ իչիւն արզուհալ թագտիմ իթմէք վէ պիր թագըմ օսանտրրընը ժուամէլաթ իճրասընա թէչէպպուս էյլէմէք լազըմ կէլէճէկինի միւթալէա իսէրէք, ազզընը գարայրպ սուսմագ գարար վերտի։

Անճագ վիգօնթ տը Սէրվօն՝ հէր չէյտէն էվվէլ պու կիւլիւնճ սըրրա ակհահ օվագ իսթէտիկինտէն, բօլիսիկի պիղզաթ քէնտիսի իճրա իթմէկէ գարար վերտի։

2.

Թամմ օ զէման վիգօնթընը հիչ պիր իշի պուլընմայրպ, գալպինճէ վէ զինինճէ հիչ պիր տիւշինճէ վէ մէշղուլիյէթի եօք իսի։

Գինահնէ ալէյհ իսթէտիկի կկպի ատտամ գալամագա վէ գօվալամագա միւսաաէտի վար իտի իսէ տէ, նէ չարէ քի, խաթիյէրէք սէնատթընա տտիր վուգու Թամմը օլմայրպ, Ֆիրիլիաթընտան ասլա պէհրէսի պուլընմատրղընտան, եավաչ եավաչ պու սէնատթը Թահսիլ իթմէք իչիւն ախրը մալիմաթ վէ իհրի թահգիգաթ ֆասլընտան պաչընտը։

(Տեսե-4)

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Հայտն. ՀԷ ԳՈՒՌԱՆԻՈՒԼ)

Գոբէնհակ 30 հոկտ.

Զարքն աղիմէթինէ տաքր օլան գարբլաբ թեպէտտիւլ իթմիշ, վէ միւշարէլէյհ՝ սաաթ 1½տա էրուս Բիլէ վարբրնա բաքիպէն Տանցիօէ կիթմիշ տիր։

Շթէթթն 30 հոկտ.

Զարա մախսուս օլան գաթար՝ Բոսթօֆ վէ Վարնամնտայա կիթ. մէք իւզրէ պու կիւն սաաթ 7տէ պուրայա կէլմիշ իսէ տէ, տիկէր պիր էմր իւզէրինէ սաաթ 8ի 40 տագիգա կէչէրէք Տանցիկէ կիթմիշ տիր։

Տանցիկ 31 հոկտ.

Բուսիա խանէտանը իմբէրաթօրի ի իլէ Տանիմարգա գրալ վէ գրալիցաբ՝ պու սապահ պուրայա կելիպ մէմուրին ճանիպինտէն գապուլ վէ իսթիգպալ օլունտրլար։

Բուսիա իմբէրաթօրը վէ ֆամիլեասը իլէ միւսաֆիրլէրի՝ բիւբիպլերինէ թախսիս գէլընան գաթարա բաքիպէն վէ Տիրչաւ Թարիգիլէ Քէօնիկսպէրկէ միթէվէճհիէնե սաաթ 11տէ պուրատան հարէքէթ իթտիւէր։

ԳՕԼԷՐԱ

Շաբատա հոկտեմբերին 17ենի վէ 18ինճի կիւնլերի 12է քիչի գէլէրա ԹուԹուլըգ, պունլարտան վէ էսկի ԹուԹուլանլարտան 73 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Գալաերիյէ սանճաղը միթէսարբիքլըղը՝ Գուրաուր միթէսարբիքը սապրգ սաաս. Ապտիւլ Ղանա բաշա հաղրէթլէրինէ,

Շուրաի Տէվլէթ ազալըղը՝ Թանզիմաթ տարիէսի մուավինլերինտէն սաաս. Շերբրի պէյէ,

Մաթպուաթը եճնէպիլէ իսարէսի մուավինլիկի՝ իսարէի մէզբիւրէտ միսսթախտէմ Դաֆաֆէան սաաս. Միհրան էֆէնտիյէ,

Եանա վիլայէթի մահբէմէի իսԹինաֆ ճէզա բիյասէթի՝ Գէյբուրթ վիլայէթի խսԹինաֆ մահբէմէսի միւտտաթի ուժուժիլիկինէ միւնֆասլ սաաս. Համտի պէյէ,

Գոնա վիլայէթինտէ Ալաիլէ գայմագամլըղը՝ Գալիմոս գայմագամը Ապտուլլահ պէյէ,

Գաթում չէհպէնտէրի վէքեալէթի վէ գանչէլերլիկի՝ Թիֆլիս չէհպէնտէր վէքիլի վէ գանչէլերի Նէճիպ պէյէ Թէվֆիհ պուրբրմըշ տրբ։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Կէչէն սէնէ Եաֆա սահիլինտէ գազագէտ օլան Զինուէթ նամ Ռուս վաբօրընա եարտրմ իտէն Եաֆալը 8 Թալիֆտան Սիւլէյման Ճէրպիէ Ամերիկա հիւքիւմէթի ճանիպինտէն իթա օլընան մագօրտան պիր ալԹուն սաաթ իլէ Հպիր ալԹուն միտալեանրն վէ տիկէրլերինէ վէրիլէն ալԹուն միտալեալարը, վէ մուհահիրին խասթախանէսի սէրթապիպ ճօրճի էֆ.յէ Իրան հիւքիւմէթի Թարաֆընտան իթա օլընան կիւնճիւ բիւթպէ Շիրուխուրշիտ նիշանընրն գապալի խուսուսընա միւսաատէի Սէնիէ երդան պուրբրմըշ տրբ։

—Հոկտեմբէր 14ինտէն 16սընա գատար կօմրիւքտէն ֆիրար իԹտիրիլիր իքէն տէրտէսթ օլընան 16 գալէմ էշեատան 8ինին զապթ ու միւսատէրէ օլընտրը 4 գալէմինտէն 8 գաթ ըսմը կէօմրիւք ալընտրը, վէ 4 գալէմի տէ սահիպի մէճճուլ պուլընտրընտան, սահիպսիզ էշեա միանընտա սաթբլմագ իւզրէ ան. պարա Թէսլիմ իսիլտիկի՝ Ռուսուժաթ Լիմանէթինտէն իլան օլընմըշ տրբ։

—Տէրսաատէթտէն Մարսիլեատա նէշը օլընան Սէֆոյ կապէթասընա պէրվէճհր աթի հազրլմըշ տրբ։

«500000 Մարթինի Թիֆէնկինին Թահվիլի իչուն հիւքիւմէթը Սէնիէյէ ալրը Թէբլիֆաթ վէ չէրեթէ էյլէմիշ օլան ժէվէլո ֆապրիգասընրն վէքիլի Մ. Պէրթիէնին Տէրսաատէթ կէլտիկինի էվվէլճէ իչար էյլէմիշ իտիմ։ Հիւքիւմէթը Սէնիյէ ի չիւն բէք գիյատէ ֆահտէպախշ օլան պու Թէքլիֆ՝ գաթիէն նէ բէտտ վէ նէ տէ գապուլ իտիմէյիպ, Գապը Սերասքէրիտէն 20 տատտ Մարթինի Թիֆէնկի Մ. Պէրթիէյէ Թէսլիմ իտիմիշ, վէ մուժարիէյհ՝ իչպու Թիֆէնքլերի միսԹասհրպէն Բարիզէ կիթմիշ իտի։ Մ. Պէրթիէ՝ մէզբիւր Թիֆէնքլերի պէյան իթտիկի չէրաիմ վէճհլէ բէվօվեր Թիֆէնկինէ պատէթԹահվիլ ճիւմլէսինի միսԹասհրպէն Տէրսաատէթէ ավատէթ իթտիկի ճիհէթլէ, պունլարը պիր գաչ կիւնէ գատար Գապը Սերասքէրիյէ իատէ իտիպ Թէճրիպէլերի իճրա գէլընճագ տրբ։»

—Հիւքիւմէթը Սէնիէճէ իչԹիրա գէլընմագտա օլան եէնի Թիֆէնքլերին իճրաի Թէճրիպէսի իչուն Քեաղրտանէ ճիվարընտա պիր Թալիմանէ Թէնսիսի գարարկիր օլուպ, մէզբիւր Թալիմանէ նէզարէթի՝ պարուԹխանէի ամիրէ նազրը Սապիթ բաշա հազրէթլէրինէ Թէվտի գէլընմըշ տրբ։

—Սիվաս վիլայէթինտէ էլպիսթան գազասընրն Զէվիրմէ գարիէսինտէ սաքին Մուսթաֆա նամ քիմսէնին 152 եաշընտա օլարը վէ 90 եաշընտա պիր գէզ Թօրնու օլուպ պիր սաաթ մէսաֆէյէ էրիւիւրէք կիտիպ կէլմէյէ միւգթեատիր պուլընտրը հիհէթլէ, մուժարիէյհէ սատագա օլմագ իւզրէ 120 ղրշ. մաաշ Թախսիս խուսուսընա պիլիսթիղան իրատէի Սէնիէ սուտուր իթմիշտիր։

—Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի նէքսը Ատանատա չիտտէթի պիր զէլզէլէ վուգու պուլըպ 10 սանիյէ գատար օրմիւշ իսէ տէ, նուֆուսճա Թէլէֆաթ օլմատրը վէ միւկտագաթան հէնուզ մալումատ ալընմատրը՝ Ատանա վիլայէթինտէն պաթէլէկրաֆ Տախիլիյէ նէզարէթինէ իչար գէլընմըշ տրբ։

—Կէչէն չարչէնպիհ կէճէսի էտիրնէտ Տէմիրթաշ սթասիոնը ճիվարընտա Թիւճճար զախրէսինի պէքլէմէքտէ օլան հաժմալ Վարդան մաղԹուլ պուլընմըշ, վէ մէրգուսընի՝ քէնտի եէրինէ հաժմալըղա ալընմըշ օլան Ակօ Թարաֆընտան զարագա մէպնի գաթլ օլընտրը նէթիճէի Թահգիգատան անլաշըլարագ, մէրգուսի Ակօնընն տէրտէսթ իսիլտիկի՝ էտիրնէ վիլայէթինտէն պա Թէլէկրաֆ իչար օլընմըշ տրբ։

—Կէչէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ գարասատ Սթրաթի նամ քիմսէնին մաղազասընտա 21 տէսթէ էճզահ նարիյէ պուլընրգ մէրգուսվա պէ. ռատէր վէքիլի վէ գանչէլերի Ֆէրիտ պէյէ Թէվճիհ պուրբրմըշ տրբ։

Գա իրատէի Սէնիյէ Ռուսիա օրտուլարընտա ֆիւնուրը ասքէրիյէյի Թահսիլ իթմէք իւզրէ Բէթերսպուրկա իզամ գրընմըշ օլան երքէանը հարպիյէ պինպաշրլարընտան Սապրի պէյ իլէ եիւզպաշը Սաատատ վէ միւլազիմ Ազիզ էֆ.յէրին մէմուրօտուգլարը ալալարընն գօմանտանլարը ժէնէրալ Մագսիմօվիչ վէ ժէնէրալ Բանթելիէֆ իլէ ժէնէրալ Եէլուգա՝ զապթանը մուժարիէյ հիւմին էսրը Թահսիլէրինճէ իպրազ էյլէտիրլերի մէսաիտէն տօլայր 1ինճի Մէճիսի,

Շուրաի Տէվլէթ ազասընտան վահիտ պէյ հազրէթլերինէ՝ բէվիրէթ վէ էհլիյէթ ճիհէթիյէ Թէպտիլէն 2ճի Մէճիսի,

Բուսուսաթ վէ Բոսթախանէի ամիրէ քիւթիպ վէ բեսաիլը էճնէ. պիյէ մէմուրը Լօպէլ էֆ.յէ Թէլիֆ քէրտէսի օլան Թիւրքճէ վէ Ալէմանճա լուղաթ քիթապընտան տօլայր 4ինճիւ Մէճիսի նիշանը իհսան պուրբրմըշ տրբ։

Տէրսաատէթ բրմթբմլարը ինչաաթ գօմիսէրլիկինէ՝ իլավէի մէմուրիյէթ օլմագ իւզրէ ֆէնն իտարէսի սէրմիֆէթթիյի բրիֆ. Սէրվիչէն Դարբիել էֆ.,

Մակարա մէրքէզի Թէլէկրաֆ վէ բօսթա մէմուրիյէթինէ Տէրսաատէթ մուխապէրէ մէմուրլարընտան Իսմայիլ հազգը էֆ.,

Տէրսաատէթ մէրքէզի մուխապէրէ մէմուրիյէթինէ՝ Մակարա մէմուրը սապրգ Օսման Նուրի էֆ.Թային գէլընմըշ տրբ։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Կէչէն սէնէ Եաֆա սահիլինտէ գազագէտ օլան Զինուէթ նամ Ռուս վաբօրընա եարտրմ իտէն Եաֆալը 8 Թալիֆտան Սիւլէյման Ճէրպիէ Ամերիկա հիւքիւմէթի ճանիպինտէն իթա օլընան մագօրտան պիր ալԹուն սաաթ իլէ Հպիր ալԹուն միտալեալարը, վէ մուհահիրին խասթախանէսի սէրթապիպ ճօրճի էֆ.յէ Իրան հիւքիւմէթի Թարաֆընտան իթա օլընան կիւնճիւ բիւթպէ Շիրուխուրշիտ նիշանընրն գապալի խուսուսընա միւսաատէի Սէնիէ երդան պուրբրմըշ տրբ։

—Հոկտեմբէր 14ինտէն 16սընա գատար կօմրիւքտէն ֆիրար իԹտիրիլիր իքէն տէրտէսթ օլընան 16 գալէմ էշեատան 8ինին զապթ ու միւսատէրէ օլընտրը 4 գալէմինտէն 8 գաթ ըսմը կէօմրիւք ալընտրը, վէ 4 գալէմի տէ սահիպի մէճճուլ պուլընտրընտան, սահիպսիզ էշեա միանընտա սաթբլմագ իւզրէ ան. պարա Թէսլիմ իսիլտիկի՝ Ռուսուժաթ Լիմանէթինտէն իլան օլընմըշ տրբ։

—Տէրսաատէթտէն Մարսիլեատա նէշը օլընան Սէֆոյ կապէթասընա պէրվէճհր աթի հազրլմըշ տրբ։

«500000 Մարթինի Թիֆէնկինին Թահվիլի իչուն հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալրը Թէբլիֆաթ վէ չէրեթէ էյլէմիշ օլան ժէվէլո ֆապրիգասընրն վէքիլի Մ. Պէրթիէնին Տէրսաատէթ կէլտիկինի էվվէլճէ իչար էյլէմիշ իտիմ։ Հիւքիւմէթը Սէնիյէ ի չիւն բէք գիյատէ ֆահտէպախշ օլան պու Թէքլիֆ՝ գաթիէն նէ բէտտ վէ նէ տէ գապուլ իտիմէյիպ, Գապը Սերասքէրիտէն 20 տատտ Մարթինի Թիֆէնկի Մ. Պէրթիէյէ Թէսլիմ իտիմիշ, վէ մուժարիէյհ՝ իչպու Թիֆէնքլերի միսԹասհրպէն Բարիզէ կիթմիշ իտի։ Մ. Պէրթիէ՝ մէզբիւր Թիֆէնքլերի պէյան իթտիկի չէրաիմ վէճհլէ բէվօվեր Թիֆէնկինէ պատէթԹահվիլ ճիւմլէսինի միսԹասհրպէն Տէրսաատէթէ ավատէթ իթտիկի ճիհէթլէ, պունլարը պիր գաչ կիւնէ գատար Գապը Սերասքէրիյէ իատէ իտիպ Թէճրիպէլերի իճրա գէլընճագ տրբ։»

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ իչԹիրա գէլընմագտա օլան եէնի Թիֆէնքլերին իճրաի Թէճրիպէսի իչուն Քեաղրտանէ ճիվարընտա պիր Թալիմանէ Թէնսիսի գարարկիր օլուպ, մէզբիւր Թալիմանէ նէզարէթի՝ պարուԹխանէի ամիրէ նազրը Սապիթ բաշա հազրէթլէրինէ Թէվտի գէլընմըշ տրբ։

—Սիվաս վիլայէթինտէ էլպիսթան գազասընրն Զէվիրմէ գարիէսինտէ սաքին Մուսթաֆա նամ քիմսէնին 152 եաշընտա օլարը վէ 90 եաշընտա պիր գէզ Թօրնու օլուպ պիր սաաթ մէսաֆէյէ էրիւիւրէք կիտիպ կէլմէյէ միւգթեատիր պուլընտրը հիհէթլէ, մուժարիէյհէ սատագա օլմագ իւզրէ 120 ղրշ. մաաշ Թախսիս խուսուսընա պիլիսթիղան իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշտիր։

—Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի նէքսը Ատանատա չիտտէթի պիր զէլզէլէ վուգու պուլըպ 10 սանիյէ գատար օրմիւշ իսէ տէ, նուֆուսճա Թէլէֆաթ օլմատրը վէ միւկտագաթան հէնուզ մալումատ ալընմատրը՝ Ատանա վիլայէթինտէն պաթէլէկրաֆ Տախիլիյէ նէզարէթինէ իչար գէլընմըշ տրբ։

—Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի էտիրնէտ Տէմիրթաշ սթասիոնը ճիվարընտա Թիւճճար զախրէսինի պէքլէմէքտէ օլան հաժմալ Վարդան մաղԹուլ պուլընմըշ, վէ մէրգուսընի՝ քէնտի եէրինէ հաժմալըղա ալընմըշ օլան Ակօ Թարաֆընտան զարագա մէպնի գաթլ օլընտրը նէթիճէի Թահգիգատան անլաշըլարագ, մէրգուսի Ակօնընն տէրտէսթ իսիլտիկի՝ էտիրնէ վիլայէթինտէն պա Թէլէկրաֆ իչար օլընմըշ տրբ։

—Բայց, պարոն, —պատասխանեց Ժօզէֆին՝ բնազդմամբ ձայնը ցածցունելով՝ հոգեվարին աչաց մէջ կարդացուած աղերսանաց հնազանդելու համար, —այսպէս չէք կրնար ինձ... Նատ արիւն կը կորսունցնէք... Պիտի մեռնիք... Ո՞վ զարկաւ դէեղ։

—Եթէ կրնաք՝ նախ և առաջ արեան հոսումը կեցուցէք, —ըսաւ Ռընէ։—Եարքը պիտի ըսեմ ձեզ... բայց կաղաչեմ... լռեցէք, ոչ զոք մի

Թահվիլաթըն նումէրօլարը ճէտվէլի տիր.

83	1458	2471	3671	4836
109	1589	2485	3732	4865
272	1643	2538	3737	5050
296	1710	2599	3805	5244
342	1713	2732	3911	5359
373	1726	2782	4296	5394
409	1752	2799	4298	5419
592	1808	2859	4302	5510
606	1850	2979	4314	5530
683	2014	3004	4382	5636
709	2232	3025	4416	5704
1049	2406	3241	4435	5707
1192	2425	3371	4523	6272
1246	2428	3423	4536	6291
1434	2432	3581	4737	6337
				6505

Իչպու Թահվիլաթըն պէտէրի՝ կէլէճէք դէեռեմբերին 1ինճի կիւնիւնէն իթիպարէն Թրավայ շիրքէթինին Գալաթատա Բէրչէմպէ Բաղարընտա Զընար օսգաղընտա վագը մէրքէզը իտարէսինտէ Թէէտիլ իտիլէճէք, վէ մահալը մէզքիւրտէ ասկապը Թահվիլաթա պօրարօքտաղլարը իթա օլընճագ տրբ։

Տէրսաատէթ 31 հոկտ. 1891

2—1

ԻԼԱՆԱԹ

Քէպիր բուլանէա ատէտ 40,
Սագիր բուլանէա ատէտ 40,
Ավուճ ըլենտսի ատէտ 40,
Գապա ըլենտ ատէտ 40,
Ինկիլիզ արշընը ատէտ 40,
Քէսերը տէսթ ատէտ 40,
Եուլարը քէսեր ատէտ 40,
Զէքիճը տէսթ ատէտ 40,
Քէպիր սիրատէ ատէտ 40,
Սըրթը սիրատէ ատէտ 40,
Գիլէյի Թաշը ատէտ 40,
Քէպիր չէվիրէճէք ատէտ 40,
Եարբ եուվարլագ ֆրէնկի էյէ ատէտ 40,
Եաբը ֆրէնկի էյէ ատէտ 40,
Ամերիգան պուրկուսը ատէտ 200,
Ինկիլիզ պուրկուսը ատէտ 160,
Տիւզ գալէմ ատէտ 200,
Օլուգլը գալէմ ատէտ 160,
Կէօնեա ատէտ 140։

Թօքխանէի Ամիրէ իչուն լիւգումը օլան պալէտատ մուհարբը 19 գալէմ էշեանըն միւպայէսը զըմբընտա միւնագասասը տէրտէսթը իճրա պուլընտրղընտան, իթասընը Թալիպ օլանլարը՝ չէրաիթի Թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ Թօքխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

19 Թշրինը էվվէլ 307 3—1

Միւհէնտիսխանէի Պէրթի հիւմայուն իլէ հէնտէսէիմիւլքիէի Շահանէ մեքթէպի չակիրտանը իչուն պիր սէնէ զարֆինտա լիւգումը օլաճագ էլպիսէնին չուհասը Թօքխանէ տէն վէրիլմէք իւզրէ խայթ վէ իմալի զըմբընտա միւնագասասը տէրտէսթը իճրա պուլընտրղընտան, էմրը խայիմ վէ իմալինի Թալիպ օլան Թէրզիէրին՝ չէրաիթի Թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ Թօքխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

19 Թշրինը էվվէլ 307 3—1

Միւթէվէլլի Շէֆիգ պէյէ՝ Թէպաահ տէվլէթը Ալիէֆէնդի Լէմէնի միւսթեթինտէն միւթէվէճճ չիլինկիր Ցավհանէս վէրէսէսի զիմմէթլերինտէ գբսմէթը ասքէրիյէ մահբէմէսինտէն վէրիլէն 25 զիգատ սէնէ 308 Թարիխլի պիր գբթա իլմը չէրի մուճիպինճէ ալաճաղը օլան մէպալիղը մալիմէնին Թէէմինը իսԹիֆասը զրմիրընտա վերէսէի միւԹէվէֆաի մէրգումը էօհտէլէրինտէ օլուպ մէրհումն վէ ֆիւրուխԹր մահքիմ պուլընան Սիթամայտա Սարբգրդ նամ մահալտէ վագը պիր պապ չիրինկիր տիւքքանը տէրունինտէ մէվճուտ կէտիկին իչպու Թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սոնրա ֆիւրուխԹընա Թէչէպիւս օլանաճաղընտան, Թալիպ օլանլարը՝ բէյ միւրմէք վէ պունտան տահա զիյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ միւտտէթը մէզքիւրէ խիթաբընտան սոնրա Տէրսաատէթ իլմաթը չէրիյէ Իճրա տաիբէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

19 Թշրինը էվվէլ 307

Ճենէթմէքան Սուլթան Սիւլէյման Խան Թապէսէրատուհա հազրէթլէրինին էվգաֆը չէրիֆէսի մուսագգաֆաթընտան Բօսոս գալէ գաբուրը Թահսիրընտա վէ սաղ ճիհէթինէ վագը 1 նումէրօլը մաղազասընն սիւլիւս հիսսէի մահլիւլէսի 3750 ղրշ.տա մահալլի Թալիպի իւզրէրինտէ օլտուղը՝ Ճէզաիրը-Ֆահրը-Սէֆիտ վիլայէթի մէճլիսը իտարէսիյէ էվգաֆ մուհասպէճիլիկինտէն Թէվբուտ իտէն մազաթա վէ Թահրիրաթտա պէյան վէ իշար օլունմըշ, վէ մէզքիւր մաղազանըն 21500 ղրշ. գբյմէթի պուլընմասընա նազարէն, հիսսէի մէզքիւրէնին տահա զիյատէ տէյէրի օլուուղը անլաշըրմըշ օլտուղընտան, հիսսէի մէզքիւրէյէ զիյատէ պէտէլ իլէ Թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ Թէէմին ագչէսինի միւԹահրպէն Տէրսաատէթտէ էվգաֆը հիւմայուն նէզարէթը էճլիլէսի մուհասպէի ումումիյէ իտարէսինէ, վէ մահալինճէ միհիրը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

17 Թշրինը էվվէլ 307

Ֆարիգ բաշա վագֆընտան Եանա վիլայէթինէ Թապի Լօրօս գազասընտա քէնին Ամարիթօ չիֆթիլիկի իմբրօ հասօբլաթընը 308 սէնէի մալիյէսի մարթընտան իթիպարէն 3 սէնէլիք օլարագ սէնէվիսի 12600 ղրշտա մահալի Թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտրղընտան, պէտէլը իճրաը մէզքիւրէն զիյատէյէ Թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւնէ գատար Թէէմին ագչէսինի միւԹահրպէն Տէրսաատէթճէ էվգաֆը հիւմայուն նէզարէթի մուհասպէի ումումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

19 Թշրինի էվվէլ 307

5—1

ՍԳՕԹ ԵԱՂԸ

Տէրսաատէթ 13 դեկտ. 1888

Մ. Սգօթ վէ Մ. Պոշ,

Սբֆաթը ըէսմկէս հասպիյէ սիգին քիրէճ՝ վէ սօտա իրօֆօսֆիթի Մօրինա պալըգ եաղընը Թէճրիպէ իթմէկէ վէսիլէյապ օլամամագտա իսէմ տէ, սաիր աթբպպա Թարաֆընտան վագը օլան Թէճրիպէլերտէն վէ քէզա պիզիմ խաԹախանէլէրիմիզտէ պաղը աթբպպայա իճրա իթտիրտիկիմ Թէճրիպէլերտէն անլաշըլըրընա կէօրէ, սիգին մէզքիւր Թէրթիպինինդ խասթալար Թարաֆընտան գօլայըգլա պալընմագտա, վէ պիր խայը զէմանտան պէրու ֆէնը Թբպպըն էպտու Թէրթիպտէ կէօրմիւշ օլուրը պիրճիւմէ մուհասսէնաթ Թէպէյյիւն իթմէքտէ տիր։

Սէր Թապիպը հազրէթը Շէհրիյարի ՏՕԳԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕԵԷՆԻ ԲԱՇԱ

(117)

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ
ԱՐԹԻՒՐ ԱՐՆՕԼՑ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ
Տ. Ա.

Մաղկավաճառուհին յանկարծ խուլ բացագանչութիւն մ'ըրաւ. տախտակամածին վրայ տարածուած տեսեր էր մարդու մը արիւնաթաթաւ մարմինը որ տակը իսկ կը շարժէր և կը գալարէր։

Ռընէ էր նա։

Սենեկին մէջ մեծ խառնակութիւն մը կը տիրէր։

Աթոռ մը կործանած, և սեղանը ուժով մը դէպ ի դարան մղուած էր։

Անկողնոյ սաւաններն վար կախուած էին՝ տակաւին թարմ կարմիր բիծերով գունաւորեալ։

Հայելւոյը դարանին հայելին խորտակուած ըլլալով՝ պարապ դարակներ կը տեսնուէին, որոց սին տախտակամածին վրայ նետուած էր։

Հեշտին լոյսով մը լուսաւորուած այս տեսարանը չատ չարաշուք և ոսկալի էր. այն գաղջ մթնոլորտին մէջ որ տակաւին անոյշ կը բուրեր կնոջ մը՝ Հանրիէթի ներկայութենէն, վասն զի այս կինը դեռ քառասուն ժամէ մը կամ քսան վայրկենէ ի վեր հաղիւ մեկնած էր անտի։

Ցայտնի կը տեսնուէր սր Ռընէ՝ նախապէս անկողնոյն քով զարնուելով՝ եկեր ինկեր էր սենեկին մէջ տեղը, ու հոն կը կորսնցուներ իւր ա. ռաջին ճիգերուն մէջ տեղը ընդունած լայն վերքէ մը, և այսպէս տկար իմն կը գալարէր, իւր կարկամեալ ձեռներովը օթոցը կը քաշկռտէր, խուլ հեծեծանք կարձակէր ո՛չ այնչափ ցաւէն կամ վախէն, որչափ այն ճնշումէն՝ որով դեռնահար եղած էր դժբաղդ երիտասարդը։

Ժօզէֆին Բիէէ՝ վերոյիշեալ զարմացման բացագանչութիւնը ընելէն յետոյ, չատ մը կանանց պէս օգնութիւն գոչելով փոխանակ յետս ընկրկելու և ի փախուստ աճապարելու, դէպ ի վիրաւորեալը սլացեր և քովը նստեր էր, առանց ի՛նչ ընելը գիտնալու, բայց իւր սրտին առաջին սադրանացը անսալով, որովհետեւ իւր բարեսրտութենէն մղուած՝ օգնել կուզէր անմ որ կը տառապէր և մօտաւոր ու անխուսափելի մահուան մը սպառնալեաց տակ կերեւէր։

Ռընէի աչերը գոցուած էին։

Փոքր ծաղկավաճառուհւոյն ճիչը, յետոյ ոտնաձայնը լսելով և վերջապէս դեռ իրեն չհպած նորա իւր քովը ըլլալը զգալով Ռընէ աչաց կոպերը վեր վերցուց և աղջկան նայեցաւ։

Ծաղկավաճառուհին իսկոյն ճանչցաւ այն երիտասարդը որ յաճախ ծաղկեփունջեր կը գնէր իրմէն, և որուն դէմքը վերջապէս ընտանի եղաւ իրեն։

—Պարոն, պարո՛ն, —ըսաւ աղջիկը՝ զայն վեր վերցնելու և նստեցնելու ջանալով, —ի՞նչ պատահեցաւ ձեզ։ Օգնութիւն պիտի գոչեմ։

—Լռութի՛ւն, —մրմռաց Ռընէ, —լռութի՛ւն։

Այս երկու բառերը միանգամայն այնպիսի աղերսական և իշխանական շեշտով մը արտասանուեցան որ Ժօզէֆին չատ զարմացաւ, թէեւ այդ բառերը արտասանող ձայնը՝ գունատեալ շուրթներէ շչելով դուրս կելներ և մանկամարդ աղջկան պէս վիրաւորեալին քով գտնուող անձի մը համար միայն որոշ լսելի կըլլար։

—Բայց, պարոն, —պատասխանեց Ժօզէֆին՝ բնազդմամբ ձայնը ցածցունելով՝ հոգեվարին աչաց մէջ կարդացուած աղերսանաց հնազանդելու համար, —այսպէս չէք կրնար ինձ... Նատ արիւն կը կորսունցնէք... Պիտի մեռնիք... Ո՞վ զարկաւ դէեղ։

—Եթէ կրնաք՝ նախ և առաջ արեան հոսումը կեցուցէք, —ըսաւ Ռընէ։—Եարքը պիտի ըսեմ ձեզ... բայց կաղաչեմ... լռեցէք, ոչ զոք մի

ժամ Լիմանէթինտէն իլան օլընմըշ տրբ։

—Տէրսաատէթտէն Մարսիլեատա նէշը օլընան Սէֆոյ կապէթասընա պէրվէճհր աթի հազրլմըշ տրբ։

«500000 Մարթինի Թիֆէնկինին Թահվիլի իչուն հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալրը Թէբլիֆաթ վէ չէրեթէ էյլէմիշ օլան ժէվէլո ֆապրիգասընրն վէքիլի Մ. Պէրթիէնին Տէրսաատէթ կէլտիկինի էվվէլճէ իչար էյլէմիշ իտիմ։ Հիւքիւմէթը Սէնիյէ ի չիւն բէք գիյատէ ֆահտէպախշ օլան պու Թէքլիֆ՝ գաթիէն նէ բէտտ վէ նէ տէ գապուլ իտիմէյիպ, Գապը Սերասքէրիտէն 20 տատտ Մարթինի Թիֆէնկի Մ. Պէրթիէյէ Թէսլիմ իտիմիշ, վէ մուժարիէյհ՝ իչպու Թիֆէնքլերի միսԹասհրպէն Բարիզէ կիթմիշ իտի։ Մ. Պէրթիէ՝ մէզբիւր Թիֆէնքլերի պէյան իթտիկի չէրաիմ վէճհլէ բէվօվեր Թիֆէնկինէ պատէթԹահվիլ ճիւմլէսինի միսԹասհրպէն Տէրսաատէթէ ավատէթ իթտիկի ճիհէթլէ, պունլարը պիր գաչ կիւնէ գատար Գապը Սերասքէրիյէ իատէ իտիպ Թէճրիպէլերի իճրա գէլընճագ տրբ։»

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ իչԹիրա գէլընմագտա օլան եէնի Թիֆէնքլերին իճրաի Թէճրիպէսի իչուն Քեաղրտանէ ճիվարընտա պիր Թալիմանէ Թէնսիսի գարարկիր օլուպ, մէզբիւր Թալիմանէ նէզարէթի՝ պարուԹխանէի ամիրէ նազրը Սապիթ բաշա հազրէթլէրինէ Թէվտի գէլընմըշ տրբ։

—Սիվաս վիլայէթինտէ էլպիսթան գազասընրն Զէվիրմէ գարիէսինտէ սաքին Մուսթաֆա նամ քիմսէնին 152 եաշընտա օլարը վէ 90 եաշընտա պիր գէզ Թօրնու օլուպ պիր սաաթ մէսաֆէյէ էրիւիւրէք կիտիպ կէլմէյէ միւգթեատիր պուլընտրը հիհէթլէ, մուժարիէյհէ սատագա օլմագ իւզրէ 120 ղրշ. մաաշ Թախսիս խուսուսընա պիլիսթիղան իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշտիր։

—Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի նէքսը Ատանատա չիտտէթի պիր զէլզէլէ վուգու պուլըպ 10 սանիյէ գատար օրմիւշ իսէ տէ, նուֆուսճա Թէլէֆաթ օլմատրը վէ միւկտագաթան հէնուզ մալումատ ալընմատրը՝ Ատանա վիլայէթինտէն պաթէլէկրաֆ Տախիլիյէ նէզարէթինէ իչար գէլընմըշ տրբ։

—Կէչէն չարշէնպիհ կէճէսի էտիրնէտ Տէմիրթաշ սթասիոնը ճիվարընտա Թիւճճար զախրէսինի պէքլէմէքտէ օլան հաժմալ Վարդան մաղԹուլ պուլընմըշ, վէ մէրգուսընի՝ քէնտի եէրինէ հաժմալըղա ալընմըշ օլան Ակօ Թարաֆընտան զարագա մէպնի գաթլ օլընտրը նէթիճէի Թահգիգատան անլաշըլարագ, մէրգուսի Ակօնընն տէրտէսթ իսիլտիկի՝ էտիրնէ վիլայէթինտէն պա Թէլէկրաֆ իչար օլընմըշ տրբ։

—Բայց, պարոն, —պատասխանեց Ժօզէֆին՝ բնազդմամբ ձայնը ցածցունելով՝ հոգեվարին աչաց մէջ կարդացուած աղերսանաց հնազանդելու համար, —այսպէս չէք կրնար ինձ... Նատ արիւն կը կորսունցնէք... Պիտի մեռնիք... Ո՞վ զարկաւ դէեղ։

—Եթէ կրնաք՝ նախ և առաջ արեան հոսումը կեցուցէք, —ըսաւ Ռընէ։—Եարքը պիտի ըսեմ ձեզ... բայց կաղաչեմ... լռեցէք, ոչ զոք մի

կանչէք։

Ժօզէֆին՝ այլ յայլմէ եղած, բայց չհամաձակելով ընդդիմանալ այս տարաբաղդ երիտասարդին որուն խօսքերը՝ իւր գտնուած եղերական պարագայից վրայ կը յաւելուին այն հանդիսաւորութիւնն ալ զոր մահը՝ մերձեցած ժամանակը կուտայ հոգեվարին ամենադոլն կամաց, ուժգնակի քաշեց հանեց Թաչկինակը դրպանէն, և քանդակագործին բաճկոնակը բանալով գողդոջուն ձեռքով մը դրաւ զայն բաւական մեծ և լայնաբերան վերքի մը վրայ որ կը գտնուէր ձախ ծիծին տակովը սրտին ուղղութեամբը։

Մինչդեռ Ժօզէֆին այս համառօտ դարմանատրութիւնը կընէր՝ կընոջմէ մը և մանաւանդ մանկամարդ աղջիկէ մը չյուսացուած ազդուութեամբ, Ռընէ Մաթիէօ մարերաւ։

Փոքր ծաղկավաճառուհին զայն մեռած կարծելով սոսկաց և յետս ընկրկեցաւ։

Դէմքը գունատեցաւ և ակռաները կրճտեց։

Ցուսահատ ակնարկ մ'արձակեց իւր շուրջը։

Վախ մ'եկաւ աղջկան։

Իւր կանացի ջիղերը՝ թէեւ պահ մը սանձուած էին կացութեան տարօրինակութենէն և իւր կաբեկից սրտին առաջին եռանդէն, բայց հիմայ կ'սկսէին գրգռուիլ։

Մէկ ոստմամբ դէպի դուռը սլացաւ՝ դիակի մը հետ ունեցած առանձնութենէն փախչելու և տանը մէջ եղելութիւնը իմացնելու համար։

Բայց իւր եռեւը կիսաբաց մնացած դրան քով հասնելու պահուն ներս մտնող մարդու մը հետ դէմ առ դէմ եկաւ և նորա լռին ու յանկարծական երեւումէն՝ եղած տեղը գամուեցաւ մնաց։

Այս մարդը՝ աղջիկը տեսնելուն պէս՝ ցած ձայնով անորոշելի հայհոյութիւն մ'ընելով յետս նահանջելու շարժում մ

Հինգշաբաթ գիշերուան Ամերիկեան գրասենեակներուն մէջ ստացուած հեռագրերուն համաձայն, Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներուն մէջ Ֆինանսական դրութիւնը կը սկսի բարելաւիլ։ Ֆինանսական դրութեան բարելաւումը կարելի է նշանակել Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներուն մէջ։ Ֆինանսական դրութեան բարելաւումը կարելի է նշանակել Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներուն մէջ։

Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներուն մէջ